

Wired Multimedia Keyboard & Mouse Combo Ensemble clavier et souris multimédia avec fil Combo de ratón y teclado multimedia con cable

**DX-WDCMBO** 

USER GUIDE • GUIDE DE L'UTILISATEUR • GUÍA DEL USUARIO

**2** Contents

# Dynex DX-WDCMBO Wired Multimedia Keyboard & Mouse Combo

### **Contents**

Español	10
Français	6
Warranty	5
Legal notices	4
Troubleshooting	
Intalling your keyboard	
Using your mouse	
Installing your mouse	2
Package contents	2
System requirements	2
Features	2
Important safety instructions	2
Introduction	2

### Introduction

Thank you for choosing your Dynex DX-WDCMBO wired multimedia keyboard and mouse combo. This guide provides a general description of the keyboard and mouse features, setup instructions, and troubleshooting information.

## Important safety instructions

Before getting started, read these instructions and save them for later reference.

- In some operating systems, the driver software must be installed before using your keyboard and mouse.
- Do not drop or hit your keyboard or mouse.
- Do not use your keyboard or mouse in a location that is subject to strong vibrations because vibration may damage your keyboard.
- Do not disassemble or modify the product in any way. Disassembly or modification may void your warranty and could damage your keyboard leading to a fire or electric shock.
- Do not use or store your keyboard or mouse in damp locations.
   Liquid entering the product may cause damage or lead to fires or electric shock.
- Do not insert metal objects, such as coins or paper clips, into your keyboard or mouse.
- Your keyboard and mouse is for general computer use. Do not use
  your keyboard and mouse with a computer that requires
  exceptional reliability, especially if a breakdown or malfunction of
  might jeopardize life or health, such as aerospace equipment,
  atomic power control systems, traffic-related equipment,
  transportation equipment, industrial robotics, combustion
  equipment, safety devices, and life-support systems.

## **Features**

 Compatibility with Windows 2000, Windows XP, WIndows Vista, and some applications including Web browsers and e-mail programs

- Support for the USB 1.1 and 2.0 specification
- Compatibility with the PS/2 standard
- FCC, WHQL, RoHS approved

## System requirements

Your computer must meet these requirements:

- Microsoft Windows 2000, Windows XP, and Windows Vista
  - · Microsoft Internet Explorer 5.0 or later
  - One available USB port (or one PS/2 port for use with the included adapter)
  - A sound card is recommended for optimal media player operation, but not required for other keyboard functions

## Package contents

Make sure that the package contains the following items:

- DX-WKBD keyboard
- USB-to-PS/2 adapters (2)
- Wired optical mouse
- This guide

## **Installing your mouse**

#### To install your mouse:

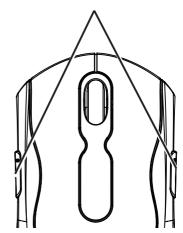
- 1 Locate an open USB port on your computer.
- 2 Plug your keyboard's USB connector into the USB port.
  Or, If your computer does not have an available USB port, attach the USB-to-PS/2 adapter to your keyboard's USB connector, then plug the adapter into a PS/2 keyboard port.

Windows automatically finds your keyboard and installs the appropriate driver.

## **Using your mouse**

**Note:** The optical technology can precisely detect the mouse motion on most surfaces. Avoid using the optical mouse on a reflective, transparent, metallic, or complex-pattern surface.

Function Buttons



#### **Function button definition**

**Back:** Go back to the previously viewed item in programs that support the "Back" command, such as a Web browser.

**Forward:** Go to the next item - if it was previously viewed in the same session - in programs that support the "Forward" command, such as a Web browser.

**Note:** If you want to program the function buttons, visit www.dynexproducts.com to download Mouse Suite software.

### Cleaning the mouse

Wipe the bottom of the mouse with a damp, lint-free cloth.

## Intalling your keyboard

#### To install your keyboard:

- 1 Locate an open USB port on your computer.
- Plug your keyboard's USB connector into the USB port.
  Or, If your computer does not have an available USB port, attach the USB-to-PS/2 adapter to your keyboard's USB connector, then plug the adapter into a PS/2 keyboard port.
  Windows automatically finds your keyboard and installs the appropriate driver.

**Note: Note:** If your computer uses Windows 2000, you will need to install a driver. Go to www.dynexproducts.com to install the driver.

## **Internet hot keys**

Your keyboard has the following eight Internet hot keys:

<b>→</b>	Back	Press to go back to the previously viewed page in your Web browser.
•	Forward	Press to go forward to the next item – if it was previously viewed in the same session – in programs that support the "Forward" command, such as a Web browser.
⊗	Stop	Press to stop loading or refreshing a Web page.
@	WWW	Press to start your default Web browser. If your browser is already open, pressing this button will open your Home page.
\$	Email	Press to start your default e-mail program.
٥	My favorite	Press to open a window showing your Web site Favorites.
	Refresh	Press to update the current page in your Web browser.
9	Search	Press to open the Internet Explorer Search window.

## **Multimedia hot keys**

Your keyboard has the following eight multimedia hot keys:

<b>&gt;</b> /II	Play/Pause	Press to play or pause music or a movie. Press again to resume playing.
	Stop	Press to stop playing music or a movie.
<b>+</b>	Volume up	Press to increase the volume. Hold down to increase the volume more quickly.
-0	Volume down	Press to decrease the volume. Hold down to decrease the volume more quickly.
<b>\$</b>	Mute	Press to turn off the sound. Press again to turn the sound back on.
<b> </b>	Previous track	Press to switch to the previous media track. Press once for each preceding track.
	Next track	Press to switch to the next media track. Press once for each subsequent track.

## **Application hot keys**

Your keyboard has the following four application hot keys:

₽	Task switch	Press to switch between open windows on your computer.
(	Sleep	Press to put the system into sleep mode if the computer supports power management and has it enabled.
	My Computer	Press to open My Computer. My Computer shows the contents of your floppy diskette, hard disk, CD or DVD drive, and network drives. You can also search for and open files and folders, and gain access to options in Control Panel to modify my computer's settings.
****	Calculator	Press to open the calculator. Note, a driver is required for this key to work correctly if your computer uses Windows 2000.

## **Troubleshooting**

If your keyboard or mouse is malfunctioning, try the following:

- Make sure the USB port on the computer is working.
- Unplug and reconnect your keyboard.

**4** Legal notices

## **Legal notices**

#### **FCC** statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## ICES - Canada's Interference-Causing Equipment Standards

This equipment complies with the applicable technical standards of ICES 003:1997 in accordance with the measurement procedures specified in CISPR22-96.

#### Copyright

© 2007 Dynex. DYNEX and the DYNEX logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

Legal notices 5

## **Warranty**

#### **One-Year Limited Warranty**

Dynex Products ("Dynex") warrants to you, the original purchaser of this new **DX-WDCMBO** ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of one (1) year from the date of your purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Dynex brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Dynex during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

#### How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for one year (365 days) from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the product.

#### What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Dynex repair center or store personnel, Dynex will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Dynex and are not returned to you. If service of Products and parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Dynex Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

#### How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain in-home warranty service for a television with a screen 25 inches or larger, call 1-888-BESTBUY. Call agents will diagnose and correct the issue over the phone or will have an Insignia-approved repair person dispatched to your home.

#### Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the Product in the United States and Canada.

#### What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product
- Plasma display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Dynex to service the Product
- · Products sold as is or with all faults
- · Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. DYNEX SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. DYNEX PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

#### Contact Dynex:

For customer service please call 1-800-305-2204 www.dynexproducts.com

DYNEX® is a registered trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC.

Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

**6** Table des matières

# Dynex DX-WDCMBO Ensemble clavier et souris multimédia avec fil

## Table des matières

Introduction	6
Instructions de sécurité importantes	6
Fonctionnalités	6
Configuration système requise	6
Contenu de l'emballage	6
Installation de la souris	6
Utilisation de la souris	6
Installation du clavier	7
Problèmes et solutions	7
Avis juridiques	8
Garantie	9

## Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble clavier et souris multimédia avec fil DX-WDCMBO de Dynex. Ce guide donne une description générale des caractéristiques du clavier et de la souris, des instructions de configuration et des informations relatives à la solution de problèmes.

## Instructions de sécurité importantes

Avant de commencer, lire ces instructions et les conserver pour toute référence ultérieure.

- Sous certains systèmes d'exploitation, le pilote doit être installé avant d'utiliser le clavier et la souris.
- Ne pas faire tomber ni heurter le clavier ou la souris.
- Ne pas utiliser le clavier ou la souris dans un endroit qui est soumis à de fortes vibrations car celles-ci pourraient endommager le clavier.
- Ne pas démonter ni modifier le produit. Le démontage ou la modification peut annuler la garantie et pourrait endommager le clavier et provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas utiliser ou entreposer le clavier ou la souris dans des endroits humides. Le déversement d'un liquide sur le produit peut l'endommager ou provoguer des incendies ou chocs électriques.
- Ne pas insérer d'objets métalliques, tels que des pièces de monnaie ou des trombones, dans le clavier ou la souris.
- Cet ensemble clavier et souris est conçu pour un usage non-professionnel de l'ordinateur. Il ne doit pas être utilisé dans un ordinateur requérant une fiabilité exceptionnelle, surtout si une défaillance ou un fonctionnement défectueux du clavier ou de la souris pourrait mettre en danger la vie ou la santé, comme dans le cas des équipements aéronautiques, des systèmes de contrôle de l'énergie atomique, des équipements de régulation de la circulation, des équipements de transport, de la robotique industrielle, des équipements de combustion, des appareils de sécurité et des systèmes de survie.

## **Fonctionnalités**

- Compatibilité avec Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et quelques applications, y compris navigateurs Internet et applications de courriel
- Prise en charge des spécifications USB 1.1 et 2.0
- Compatibilité avec la norme PS/2
- Agréé FCC, WHQL, RoHS

## Configuration système requise

L'ordinateur doit répondre aux exigences suivantes :

- Microsoft Windows 2000, Windows XP et Windows Vista
- Microsoft Internet Explorer 5.0 ou ultérieur
- Un port USB disponible (ou un port PS/2 en cas d'utilisation avec l'adaptateur inclus)
- Une carte son est recommandée pour un fonctionnement optimal du lecteur de média, mais n'est pas requise pour les autres fonctions du clavier

## Contenu de l'emballage

Vérifier que l'emballage contient les articles suivants :

- · Clavier DX-WKBD
- 2 adaptateurs USB vers PS/2
- Souris optique à fil
- Ce guide

#### Installation de la souris

Pour installer la souris :

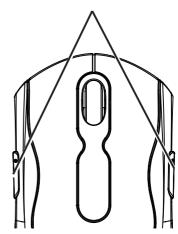
- 1 Localiser un port USB disponible sur l'ordinateur.
- 2 Brancher le connecteur USB du clavier sur le port USB. **Ou,** si l'ordinateur n'a pas de port USB disponible, brancher l'adaptateur USB vers PS/2 sur le connecteur USB du clavier, puis brancher l'adaptateur sur un port pour clavier PS/2.

Windows identifie automatiquement le clavier et installe le pilote approprié.

## Utilisation de la souris

**Remarque:** La technologie optique permet de détecter avec précision les mouvements de la souris sur la plupart des surfaces. Éviter d'utiliser la souris optique sur des surfaces réfléchissantes, transparentes, métalliques ou à dessin complexe.

Touches de fonction



Installation du clavier

#### Définition des touches de fonction

**Précédent :** Retourne à l'élément précédemment affiché dans les programmes qui prennent en charge la commande « Précédent », tels qu'un navigateur Web

**Suivant :** Passe à l'élément suivant - s'il a été précédemment affiché au cours de la même session - dans les programmes qui prennent en charge la commande « Suivant », tels qu'un navigateur Web

**Remarque :** Pour programmer les touches de fonction, consulter le site www.dynexproducts.com pour télécharger la Suite d'applications de la souris

#### Nettoyage de la souris

Essuyer le dessous de la souris avec un chiffon humide non pelucheux.

## Installation du clavier

#### Pour installer le clavier :

- 1 Localiser un port USB disponible sur l'ordinateur.
- 2 Brancher le connecteur USB du clavier sur le port USB.
  Ou, si l'ordinateur n'a pas de port USB disponible, brancher l'adaptateur USB vers PS/2 sur le connecteur USB du clavier, puis brancher l'adaptateur sur un port pour clavier PS/2.
  Windows identifie automatiquement le clavier et installe le pilote approprié.

**Remarque : Remarque :** Si l'ordinateur utilise Windows 2000, l'installation d'un pilote est nécessaire. Aller à www.dynexproducts.com pour installer le pilote.

## Touches d'accès rapide à Internet

Le clavier comporte les huit touches suivantes d'accès rapide à Internet :

•	Précédent	Permet de revenir à la page affichée précédemment dans le navigateur Web.
<b>(</b>	Suivant	Permet de passer à l'élément suivant – s'il a été précédemment affiché au cours de la même session – dans les programmes qui prennent en charge la commande « Suivant », tels qu'un navigateur Web.
8	Arrêt	Permet d'arrêter le chargement ou l'actualisation d'une page Web.
@	www	Permet de démarrer le navigateur Web par défaut. Si le navigateur Web est déjà ouvert, cette touche ouvre la page d'accueil.
Ġ	Courriel	Lance l'application de courriel par défaut.
❖	Favoris	Ouvre une fenêtre affichant les sites Web favoris.
È	Actualiser	Met à jour la page en cours dans le navigateur Web.
٩	Rechercher	Ouvre la fenêtre de recherche d'Internet Explorer.

## Touches d'accès rapide pour le multimédia

Le clavier comporte les huit touches suivantes d'accès rapide pour le multimédia :

<b>&gt;/</b> II	Lecture/Pause	Permet la lecture ou l'arrêt momentané de musique ou d'un film. Appuyer de nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.
	Arrêt	Arrête la lecture de musique ou d'un film.
<b>()</b> +	Augmentation du volume	Permet d'augmenter le volume sonore. Maintenir la touche appuyée pour augmenter le volume plus rapidement.
-0	Baisse du volume	Permet de diminuer le volume sonore. Maintenir la touche appuyée pour diminuer le volume plus rapidement.
<b>\$</b>	Sourdine	Permet de mettre l'appareil en sourdine. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.
M	Piste précédente	Permet de revenir à la piste multimédia précédente. Appuyer une fois pour chaque piste précédente.
	Piste suivante	Permet d'aller à la piste multimédia suivante. Appuyer une fois pour chaque piste suivante.

## Touches d'accès rapide aux applications

Le clavier comporte les quatre touches suivantes d'accès rapide aux applications :

₽	Changement de tâche	Permet d'alterner entre différentes fenêtres ouvertes sur l'ordinateur.
(	Arrêt différé	Permet d'activer le mode de mise en veille si le PC prend en charge la gestion de l'alimentation et si elle est activée.
	Poste de travail	Permet d'ouvrir le Poste de travail. Cette touche affiche le contenu du lecteur de disquettes, du disque dur, du lecteur de CD ou de DVD et des lecteurs en réseau. Il est aussi possible de rechercher et d'ouvrir des fichiers et des dossiers et d'accéder aux options du Panneau de configuration pour modifier les paramètres de l'ordinateur.
****	Calculatrice	Permet d'accéder à la calculatrice. Un pilote est nécessaire pour que cette touche fonctionne correctement si l'ordinateur utilise Windows 2000.

## **Problèmes et solutions**

Si le fonctionnement du clavier ou de la souris est défectueux, essayer ce qui suit :

- Vérifier que le port USB de l'ordinateur fonctionne correctement.
- Débrancher et reconnecter le clavier.

**8** Avis juridiques

## **Avis juridiques**

#### Déclaration de la FCC:

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences importantes lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour toute assistance.

## NMB - Réglementation canadienne sur les équipements causant des interférences

Cet équipement est en conformité avec les normes techniques applicables NMB 003:1997, en accord avec les méthodes de mesure spécifiées dans le document CISPR22-96.

#### Droits d'auteurs

© 2007 Dynex. DYNEX et le logo de DYNEX sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Avis juridiques 9

#### Garantie

#### Garantie limitée d'un an

Dynex Products (« Dynex ») garantit au premier acheteur de Dynex Products (« Dynex ») garantit au premier acheteur de ce **DX-WDCMBO** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Dynex et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Dynex est notifié, pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

#### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

#### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Dynex ou le personnel du magasin, Dynex (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété de Dynex et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Dynex pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

#### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à domicile.

#### Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

#### Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- · la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents:
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit;
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes)

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;

- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Dynex pour la réparation du Produit:
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou

enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS
QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE,
CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR.
DYNEX NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE
DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS,
RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE
EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS,
SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES,
L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT,
L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS.
DYNEX PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE
GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES
LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE
PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE
GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À
UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE
GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS
ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE
S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE.
CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT
PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES
GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES
LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS
S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE
GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES
JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER
D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU
D'UNE PROVINCE À L'AUTRE. D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

#### Pour contacter Dynex :

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-800-305-2204 www.dynexproducts.com

DYNEX<sup>MD</sup> est une marque déposée de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

**10** Contenido

# Dynex DX-WDCMBO Combo de ratón y teclado multimedia con cable

### **Contenido**

Introducción	10
Instrucciones importantes de seguridad	10
Características	10
Requisitos de sistema	10
Contenido del paquete	10
Instalación de su ratón	10
Uso del ratón	10
Instalación de su teclado	11
Localización y corrección de fallas	11
Avisos legales	12
Garantía	13

## Introducción

Gracias por elegir el combo de ratón y teclado multimedia con cable modelo DX-WDCMBO de Dynex. Esta guía provee una descripción general de las características del teclado y del ratón, las instrucciones de instalación e información para solución de problemas.

## Instrucciones importantes de seguridad

Antes de comenzar, lea estas instrucciones y guárdelas para referencia futura.

- En algunos sistemas operativos, el software del controlador debe instalarse antes de utilizar el teclado y el ratón.
- No deje caer ni golpee el teclado o el ratón.
- No utilice el teclado ni el ratón en un lugar que esté expuesto a vibraciones fuertes ya que la vibración puede dañar su teclado.
- No desensamble ni modifique el producto de ninguna manera.
   Desarmar o modificar la unidad puede anular su garantía y puede dañar su teclado ocasionando un incendio o choque eléctrico.
- No use ni almacene el teclado o el ratón en lugares húmedos. El ingreso de líquido en el producto puede causar daño, incendio o choque eléctrico.
- No inserte objetos metálicos tal como monedas o clips de papel en su teclado o ratón.
- Su teclado y su ratón están diseñados para uso general de computadora. No use su teclado ni su ratón en una computadora que requiere confiabilidad excepcional, especialmente si una falla o mal funcionamiento puede poner en riesgo la vida o la salud, tal cómo en equipo aeroespacial, sistema de control de energía atómica, equipo relacionado con tráfico, equipo de transporte, robots industriales, equipo de combustión, equipos de seguridad y sistemas de mantenimiento de vida.

## Características

- Compatibilidad con Windows 2000, Windows XP, Windows Vista y algunas aplicaciones incluyendo navegadores de Web y programas de correo electrónico.
- Compatibilidad con la especificación USB 1.1 y 2.0
- Compatibilidad con PS/2 estándar
- · Aprobado por FCC, WHQL, RoHS

## Requisitos de sistema

Su computadora debe cumplir estos requisitos:

- Microsoft Windows 2000, Windows XP y Windows Vista
- Microsoft Internet Explorer versión 5.0 o más reciente
- Un puerto USB disponible (o un puerto PS/2 para usar con el adaptador incluido)
- Se recomienda una tarjeta de sonido para un funcionamiento óptimo del reproductor de multimedia, pero no es necesaria para realizar otras funciones del teclado.

## Contenido del paquete

Asegúrese de que el paquete contiene los siguientes artículos:

- Teclado DX-WKBD
- Adaptadores de USB a PS/2 (2)
- Ratón óptico con cable
- Esta quía

## Instalación de su ratón

Para instalar su ratón:

- 1 Ubique un puerto USB disponible en su computadora.
- 2 Enchufe el conector USB de su teclado en el puerto USB.

  O si su computadora no tiene un puerto USB disponible

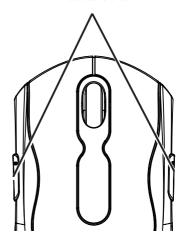
**0,** si su computadora no tiene un puerto USB disponible, conecte el adaptador de USB a PS/2 al conector USB de su teclado, luego enchufe el adaptador a un puerto de teclado PS/2.

Windows puede detectar automáticamente su teclado e instalar el controlador apropiado.

## Uso del ratón

**Nota:** La tecnología óptica puede detectar precisamente el movimiento del ratón en la mayoría de superficies. Evite usar el ratón óptico en una superficie reflexiva, transparente o con un patrón complejo.

Botones de función



#### Definición del botón de función

**Atrás:** Para regresar a la página anterior en las aplicaciones que soportan el mando "Anterior", tal como un navegador del Web.

**Hacia adelante:** Para ir a la página siguiente - si se había visualizada en la misma sesión - en las aplicaciones que aceptan el comando "Forward" (Adelante), tal como un navegador del Web

**Nota:** Si quiere programar los botones de función, visite www.dynexproducts.com para descargar el software Mouse Suite. Instalación de su teclado 11

### Limpieza del ratón

Limpie la parte de abajo del ratón con un paño húmedo y sin pelusa.

## Instalación de su teclado

#### Para instalar su teclado:

- 1 Ubique un puerto USB disponible en su computadora.
- 2 Enchufe el conector USB de su teclado en el puerto USB.

**0,** si su computadora no tiene un puerto USB disponible, conecte el adaptador de USB a PS/2 al conector USB de su teclado, luego enchufe el adaptador a un puerto de teclado PS/2.

Windows puede detectar automáticamente su teclado e instalar el controlador apropiado.

**Nota: Nota:**Si su computadora usa Windows 2000, necesitará instalar un controlador. Visite www.dynexproducts.com para instalar el controlador.

## Teclas de acceso rápido a Internet

Su teclado tiene las siguientes ocho teclas de acceso rápido a Internet:

•	Atrás	Permite regresar a la última página vista en su navegador del Web.
•	Hacia adelante	Permite ir al siguiente elemento – si se había visualizado en la misma sesión – en programas que aceptan el comando "Forward" (Adelante), tal como un navegador del Web.
8	Detener	Permite detener la carga o actualizar una página Web.
@	www	Permite comenzar su navegador del Web predefinido. Si su navegador ya está abierto y presiona este botón, la página principal se abrirá.
Ĵ	Correo electrónico	Permite iniciar su aplicación predefinida de correo electrónico.
	Mis favoritos	Permite abrir una ventana que muestre sus sitios Web favoritos.
ŧ	Actualizar	Permite actualizar la página actual en su navegador del Web.
9	Búsqueda	Permite abrir la ventana de búsqueda de Internet Explorer.

## Teclas de acceso rápido a multimedia

Su teclado tiene las siguientes ocho teclas de acceso rápido a Internet:

<b>&gt;</b> /II	Reproducir/Pau sa	Permite reproducir o detener momentáneamente la reproducción de música o una película. Presione el botón de nuevo para reanudar la reproducción.
	Detener	Permite detener la reproducción de música o una película.
<b>□</b> ⊕ <b>+</b>	Volumen arriba	Permite subir el volumen. Mantenga presionada esta tecla para aumentar el volumen de manera más rápida.
-0	Volumen abajo	Permite bajar el volumen. Mantenga presionada esta tecla para bajar el volumen de manera más rápida.
<b>\$</b>	Silenciar	Permite desactivar el sonido. Presione de nuevo para volver a habilitar el sonido.
H	Pista Anterior	Permite cambiar a la pista anterior del medio. Presione una vez por cada pista precedente.
	Pista siguiente	Permite cambiar a la pista siguiente del medio. Presione una vez por cada pista siguiente.

## Teclas de acceso rápido de las aplicaciones

Su teclado tiene las siguientes cuatro teclas de acceso rápido para las aplicaciones:

₽	Cambio de tarea	Permite alternar entre diferentes ventanas abiertas en su computadora.
C	Temporizador de apagado	Permite poner el sistema en modo de suspensión si la computadora admite la administración de la alimentación y si esa esta activada.
	My Computer (Mi PC)	Presione para abrir Mi PC. Mi PC permite visualizar el contenido del lector de disquetes, del disco duro, de la unidad de CD o de DVD y de las unidades de red. Se puede también buscar y abrir archivos y carpetas, así como acceder a las opciones del Panel de control para modificar ajustes de la computadora.
*****	Calculadora	Permite abrir la calculadora. Nota, para que esta tecla funcione correctamente se requiere un controlador si su computadora usa Windows 2000.

## Localización y corrección de fallas

Si su teclado o ratón no funcionan bien, intente hacer lo siguiente:

- Asegúrese de que funcione el puerto USB de la computadora.
- Desenchufe y vuelva a conectar su teclado.

## **Avisos legales**

#### Declaración de la FCC

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha determinado que satisface los límites establecidos para clasificarlo como dispositivo digital de Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

#### ICES - Estándares Canadiense de Equipos que Ocasionan Interferencia

Este equipo cumple con los estándares técnicos aplicables del ICES 003:1997 de acuerdo con los procedimientos de medición especificados en CISPR22-96.

#### Derechos de reproducción

© 2007 Dynex. DYNEX y el logotipo de DYNEX son marcas comerciales de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación.

### Garantía

#### Garantía limitada de un año

Dynex Products ("Dynex") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **DX-WDCMBO** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Dynex y empacado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Dynex durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

#### ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por un año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el producto.

#### ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Dynex concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Dynex (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Dynex y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos y partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta estará vigente con tal que usted sea el dueño de su producto Dynex durante el Periodo de Garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

#### ¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, llame al 1-888-BESTBUY. El soporte técnico diagnosticará y corregirá el problema por teléfono o enviará un técnico certificado por Insignia a su casa.

#### ¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos y en Canadá.

#### ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- · Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal cómo rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto
- Un panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Dynex para reparar el Producto

- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal cómo fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. DYNEX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. DYNEX PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO PARTICULAR, ESTAN LIMITADAS EN DURACION AL
PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE
Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE
APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA.
ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES
NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA
DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA

Póngase en contacto con Dynex:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-800-305-2204 www.dynexproducts.com

DYNEX® es una marca comercial registrada de Best Buy

Enterprise Services, Inc.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.



www.dynexproducts.com (800) 305-2204
Distributed by Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 U.S.A.
Distribué par Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 É.-U.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Ave. South, Richfield, MN 55423 U.S.A.